

ISSN 0027-2833

2-3 '2002

МОВО ЗНАВСТВО

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
ІНСТИТУТУ МОВОЗНАВСТВА
ім. О. О. ПОТЕБНІ
ТА УКРАЇНСЬКОГО
МОВНО-ІНФОРМАЦІЙНОГО
ФОНДУ
НАН УКРАЇНИ

В. М. РУСАНІВСЬКИЙ
(головний редактор)
О. О. ТАРАНЕНКО
(заст. головного редактора)
В. А. ШИРОКОВ
(заст. головнього редактора)
В. В. АКУЛЕНКО
А. П. ГРИЩЕНКО
С. Я. ЄРМОЛЕНКО
Ю. О. КАРПЕНКО
Н. Ф. КЛИМЕНКО
А. П. НЕПОКУПНИЙ
В. В. НІМЧУК
Н. Г. ОЗЕРОВА
Г. П. ПІВТОРАК
В. Г. СКЛЯРЕНКО
О. Б. ТКАЧЕНКО
О. І. ЧЕРЕДНИЧЕНКО
В. І. ЧУМАК
(відп. секретар)

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Ю. ШЕВЕЛЬОВ (США)
М. ШТЕЙЦЬ (Словаччина)

Адреса редакції 01001, Київ-1,
вул. Грушевського, 4
тел. 228-19-24
факс 228-43-83

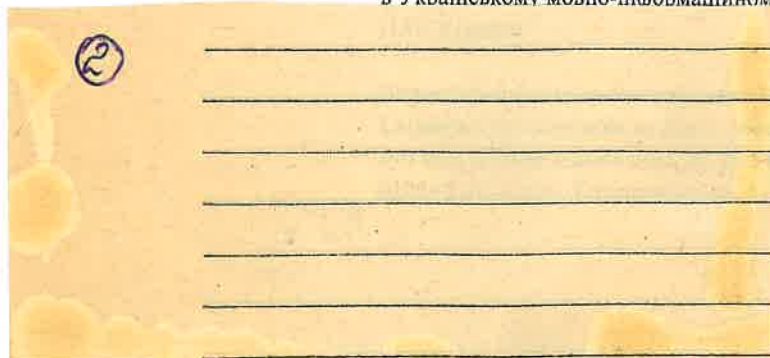
***Редакційна колегія висловлює щиру подяку
Громадському фонду Святого Андрія Первозванного
за фінансову підтримку***

*Свідоцтво про реєстрацію серії KB № 5562
від 18.10.2001 р.,
видане Держкомінформом України*

Редактори *Н. М. ГАЙДАЙ, В. С. ДАНІХІНА*

Здано до набору 15.05.2002. Підп. до друку 29.07.2002.
Формат 70x108/16. Папір офс. № 1. Друк офс.
Ум. друк. арк. 7,0. Обл.-вид. арк. 7,72.
Тираж 650 пр. Зам. № 741.

Оригінал-макет підготовлено
в Українському мовно-інформаційному фонді



АН України
ру
від 27.07.2001 р.

МОВО ЗНАВСТВО

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
ІНСТИТУТУ МОВОЗНАВСТВА
ІМ. О. О. ПОТЕБНІ
ТА УКРАЇНСЬКОГО
МОВНО-ІНФОРМАЦІЙНОГО
ФОНДУ
НАН УКРАЇНИ

БЕРЕЗЕНЬ
ЧЕРВЕНЬ 2002

ЗАСНОВАНИЙ У СІЧНІ 1967 РОКУ
ВИХОДИТЬ ОДИН РАЗ
НА ДВА МІСЯЦІ

ЗМІСТ

Мойсієнко А. К. Віршовий текст як динамічна структура	3
Бойко Н. І. Типи лексичної експресивності в українській літературній мові.	10
Осташ Л. Р. Слов'янські автохтонні власні особові імена-композиції в чеських і українських мовах	22
Радчук В. Д. Мова в Україні: стан, функції, перспективи	39
Васильєва Л. П. До питання про співвідношення мови-системи та мови-стандарту	46
Коцюба З. Г. Семантична структура номінативних речень англійської та української мов	56
Прокопова Л. І. Тенденції розвитку сучасної німецької мови	63
Лісова І. Г. Лексичні засоби створення темпорального плану висловлення в текстах офіційно-ділового стилю.	67
РЕЦЕНЗІЇ ТА АНОТАЦІЇ	
Вербич С. Записки з ономастики.	73
НАУКОВЕ ЖИТТЯ	
Хроніка.	76
Юрій Володимирович Шевельов	77

CONTENTS

Moysiyenko A. K. Poetic text as a dynamic structure	3
Boyko N. I. Types of lexical expressivity in the Ukrainian literary language	10
Ostash L. R. Slavonic autochthonal proper personal composite names in Czech and Ukrainian	22
Radchuk V. D. Language in Ukraine: state, functions and perspectives	39
Vasylieva L. P. On the correlation of language as a system and language as a standard	46
Kotsiuba Z. H. Semantic structure of nominal sentences in English and Ukrainian	56
Prokopova L. I. Tendencies of modern German's development ..	63
Lisova I. H. Lexical means of temporal utterance plane's creation in official and business texts	67

REVIEWS AND ANNOTATIONS

Verbych S. Writings in onomastics	73
--	----

SCIENTIFIC LIFE

Chronicle	76
Juriy Volodymyrovych Sheveljov	77